

113 學年度第二學期學生宿舍床位候補申請公告

Student Dormitory Announcement of Waitlist Application for Vacant Beds of the Second Semester of the 113th Academic Year

一、申請資訊 Application Information：

1. 申請時間：民國 113 年 12 月 16 日(一)上午 9:00 起。

Application time：Starting from 9:00 a.m. on December 16, 2024(Mon)

2. 申請資格：113 學年未取得床位之在校學生(惟循環經濟學院學生請申請南投校區宿舍)

Applicant status：Students who have not obtained a bed space of the 113th Academic Year(Students of Academy of Circular Economy can only apply for the Nantou Dormitory.)

3. 申請方式：填寫床位候補申請表(請至住輔組網頁/表格下載候補申請表)，確認申請資料無誤後向服務中心送繳申請資料。

Application method：Fill in the Waitlist Application Form (please download the Waitlist Application Form from the webpage/forms of the housing service division), confirm that the application information is correct and send the application information to the Service Center.

※ 申請表為雙面，請確實填寫；簽名處請申請人務必親筆簽名，未完整填寫者視同未完成申請，將由服務中心逕行退件。

※ The application form is double-sided and should be filled out accurately; the applicant must sign in person at the signature area; incomplete applications are considered incomplete and will be returned.

➤ 繳交方式：

男生宿舍 maledormitory：傳真(Fax)04-22875692、E-mail：maledormitory@email.nchu.edu.tw

興大二村 second-village：傳真(Fax)04-22856002、E-mail：second-village@nchu.edu.tw

女生宿舍 femaledormitory：傳真(Fax)04-22873583、E-mail：femaledormitory@nchu.edu.tw

南投校區宿舍 Nantou Dormitory：傳真(Fax)049-2317574、E-mail: chnvdormitory@email.nchu.edu.tw

4. 開放棟別 Available dormitory buildings：

男生宿舍：仁齋、義齋、禮齋、智齋、信齋

興大二村：東棟(二人房、四人房)、西棟(二人房、四人房)、南棟(二人房)

女生宿舍：樸軒、勤軒、華軒、怡軒、誠軒

南投校區宿舍：松園 12 館

Male dormitory buildings – Ren-Zhai Building, Yi-Zhai Building, Li-Zhai Building, Zhi-Zhai Building, Xin-Zhai, East Building (two-person and four-person rooms), West Building (two-person and four-person rooms), South Building (two-person rooms)

Female dormitory buildings – Pu-xuan Building, Qin-xuan Building, Hua-xuan Building, Yi-xuan Building, Chen-gxuan Building.

Nantou Dormitory：Pine House XII

二、住宿時段 Accommodation：

1. 住宿時段：113 學年第二學期。

Accommodation：The Second Semester of the 113th Academic Year

2. 入住時間：民國 114 年 2 月 1 日起上午 9 點起，攜帶身分證至各宿舍區辦理入住(如有提早入住需求請洽各宿舍服務中心)。

Check-in time: Starting February 1, 2025, at 9:00 a.m., bring your ID card to each dormitory area to check in. (For early check-in, please contact our Residence Service Centers.)

3. 住宿費用：含宿費、水電費、網絡費等雜費，詳見住輔組網站。

Accommodation Fee: Includes lodging, utilities, internet, and other miscellaneous fees, please refer to the website for details.

三、注意事項 Remarks：

1. 申請床位前敬請詳閱住宿輔導辦法與各宿舍公約、簡介及費用。

Before applying for a bed, please read the Dormitory Regulations of National Chung Hsing University, National Chung Hsing University Guidelines on Rules and Punishment of Student dormitory, and the fees and charges for each dormitory.

2. 宿舍退宿與退費規定依住宿輔導辦法第十四條辦理。

The number of refunds is enacted according to Dormitory Regulations of National Chung Hsing University.

3. 服務中心依申請提出之先後次序進行候補作業。

The service center will waitlist the applications in the order they are submitted.

4. 取得床位時，服務中心將以電話通知同學床位確認事宜，電話三次通知不到者將再以簡訊通知，未於期限內確認者將視同放棄。

The service center will notify students by phone when they have obtained a bed, and will notify them by SMS if they have not been notified by phone three times, and those who have not confirmed within the time limit will be regarded as having given up.

5. 請確認申請資訊填寫無誤、清晰可辨視，若因資訊模糊不清、有誤、不完整致使個人權益受損，服務中心恕不負責。

Please make sure that the application information is filled out correctly and is legible. The service center will not be responsible for any damage to your rights and interests due to ambiguous, incorrect or incomplete information.

6. 確認候補床位者，住宿費、清潔費、水電費、網路費、清潔保證金及財產保證金將納入學雜費繳費單中繳納。

For confirmed waitlisted beds, accommodation fee, cleaning fee, utility fee, internet fee, cleaning deposit and property deposit will be included in the tuition fee bill.

7. 申請資訊若有異動，將即時公告於住輔組網站最新消息頁面。

If there is any change in the relevant announcement, it will be posted webpage of Division of Student Housing Service.

8. 若有任何問題逕洽各宿舍服務中心。

If you have any questions, please call the Dormitory Service Center